



Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and California Law

1-888-373-7888

If you or someone you know is being forced to engage in any activity and cannot leave -- whether it is commercial sex, housework, farm work, construction, factory, retail, or restaurant work, or any other activity -- call the **National Human Trafficking Resource Center** at **1-888-373-7888** or the **California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking (CAST)** at **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** or **1-888-539-2373** to access help and services. Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and California law.

Si a usted, o a alguien que conoce, lo están forzando a hacer algo y no lo dejan ir -- ya sea sexo por dinero, trabajo de casa, campo agrícola, construcción, fábrica, en una tienda minorista o restaurante, o cualquier otra actividad -- llame al **Centro Nacional de Recursos para la Trata de Personas** al **1-888-373-7888** o a la **Coalición de California para Abolir la Esclavitud y la Trata de Personas (California Coalition to Abolish Slavery and Trafficking, CAST)** al **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** o **1-888-539-2373** para obtener ayuda y servicios. Las víctimas de esclavitud y trata de personas están protegidas bajo las leyes de California y los Estados Unidos.

Nếu bạn hay người quen của bạn đang bị bắt buộc phải tham gia vào bất kỳ hoạt động nào và không có thể rời bỏ -- bao gồm kinh doanh mại dâm, nhà riêng, nông trại, xây dựng, các nhà máy, bán rong, nhà hàng, hoặc bất kỳ hoạt động nào khác -- Xin liên lạc Trung Tâm Quốc Gia Phòng Chống Buôn Người tại **1-888-373-7888** hoặc California Liên Minh Bài Trừ Nô Lệ và Buôn Người (**CAST**) tại số **1-888-KEY-2-FRE(EDOM)** hoặc **1-888-539-2373** để được tham khảo và giúp đỡ. Nạn nhân của nô lệ và buôn người được bảo vệ theo pháp luật Hoa Kỳ và tiểu bang California.

The hotlines are:

Available 24 hours a day, 7 days a week • Toll-free • Operated by non-profit, non-governmental organizations • Anonymous and confidential • Accessible in more than 160 languages • Able to provide help, referral to services, training, and general information

Las líneas de ayuda:

Están disponibles las 24 del día, 7 días por semana • Son gratis • Están operadas por organizaciones no de gobierno y sin fines de lucro • Son anónimas y confidenciales • Prestan servicio en más de 160 idiomas • Pueden brindarle ayuda, remisión a servicios, capacitación e información general

Các đường dây nóng là:

Điện thoại miễn phí • Điều hành bởi tổ chức phi lợi nhuận và phi chính phủ • Được giấu tên và bảo mật • Được dùng với trên 160 ngôn ngữ • Có khả năng cung cấp mọi sự giúp đỡ, giới thiệu các dịch vụ, đào tạo và thông tin chung